



# ป้ายราชรัฐเก็บบังคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならぬ標識



1. **ป้าย “หยุด”** หมายความว่า รถทุกชนิดต้องหยุดเมื่อเห็นว่าปลอดภัยแล้ว จึงให้เคลื่อนรถต่อไปได้ด้วยความระมัดระวัง  
“停” 任何车辆都要先停，看到安全了，才可以小心继续驾驶。

**Stop:** You must bring your vehicle to a halt. Only when you see that the way is clear and safe should you proceed with caution.  
“止め”的標識は、あらゆる種類の車両は一時停止しなければならず、安全が確認されたら、注意して次に車を進めることがで  
きるという意味です。

فای «رمتی» مقصود تیف ۲واه کرنا کا برهنی، بلا سلامه، بوله فرکی دغن برایه.



2. **ป้าย “ให้ทาง”** หมายความว่า รถทุกชนิดต้องระมัดระวังและให้ทางแก่รถ และคนเดินเท้าในทางขวางหน้าผ่านไปก่อน  
เมื่อเห็นว่าปลอดภัยและไม่เป็นการกีดขวางการจราจรที่บริเวณทางแยกนี้แล้ว จึงให้เคลื่อนต่อไปได้ด้วยความระมัดระวัง  
“止” 任何车辆都要小心驾驶，让前面的车辆或行人先行后，再小心驾驶前进。

**Give way:** You must proceed with care and give way to vehicles and pedestrians crossing ahead. Only when you  
see that the way is safe and clear of traffic on the crossroads should you proceed with caution.  
“道を譲れ”的標識は、あらゆる種類の車両は、注意をして、前を走る車道にいる車や歩行者に道を譲り、先に通過させなければ  
ならない。安全が確認され、その交差点周辺の交通を妨げるものがいないと思われた場合、注意しながら次に進むことができるとい  
う意味です。

فای «بی جان» مقصود تیف ۲واه کرنا کا براشت دان بی جان کد کرنا دان اوغ بر جان دهلو جان سلامه دان تدق گنکو دکاواسن جان  
مک بوله فرکی دغن برایه.



3. **ป้าย “ให้รถสวนทางมา ก่อน”** หมายความว่า ให้รถทุกชนิดหยุดรอตรงป้าย เพื่อให้รถที่กำลังสวนทางมา ก่อน ถ้ามีรถ  
ข้างหน้าหยุดรออยู่ ก่อน ที่ให้หยุดรอต่อ กันตามลำดับ เมื่อรถที่สวนทางมาได้ผ่านไปหมดแล้ว จึงให้รถที่หยุดรอ  
ตามป้ายนี้ เคลื่อนไปได้

**Priority to vehicles from the opposite direction:** You must stop at the sign to let the vehicles coming from the  
opposite direction pass first. If there are vehicles stopped in front, you must stop behind the sign. Only when the  
vehicles coming from the opposite direction have passed can you proceed.

**“対向車の通過優先”** の標識は、あらゆる種類の車両は、すれ違うとしている車を先に通過させるため、標識のところで一時停  
止しなければならない。先に停止している車が前方にあった場合、次から次へと順番に停止、待機します。  
全て通過してしまった場合、この標識に従って停止、待機している車は移動することができるという意味です。

فای «بی جان کرنا سلیسیه ماری دهلو» مقصود تیف ۲واه کرنا کا برهنی دفای سفای بی جان کرنا سلیسیه ماری دهلو کا دغن اد کرنا برهنی  
دهلو کرنا بلانک کا برهنی جوک افیبل کرنا سلیسیه لاو سما۔ کرنا برهنی ارو بوله فرکی.



4. **ป้าย “ห้ามแซง”** หมายความว่า ห้ามมิให้แซงชั้นหน้ารถคันอื่นในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止超车” 在有标志区禁止超车。

**No passing:** Do not overtake other vehicles within this restricted zone.

**“追い越し禁止”** の標識は、標識の設置されている区域においては、他の車を追い越してはいけないという意味です。

فای «لا راغ فوچ» مقصود دلارغ سیف ۲واه کرنا فوچ کرنا دفون کا دغن ادا فای.



5. **ป้าย “ห้ามเข้า”** หมายความว่า ห้ามนิให้รถทุกชนิดเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止进入” 禁止任何车辆进入带有标志地区。

**No entry:** No vehicles are allowed to enter the restricted zone.

**“進入禁止”** の標識は、あらゆる種類の車両は、標識の設置されている区域に入ることができないという意味です。

فای «لا راغ ماسوق» مقصود دلارغ سیف ۲واه کرنا ماسوق دکاواسن ادا فای.



6. **ป้าย “ห้ามกลับรถไปทางขวา”** หมายความว่า ห้ามมิให้กลับรถไปทางขวาไม่ว่าด้วยวิธีใดๆ ในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止调头” 禁止车辆以任何形式在该标志处向右调头。

**No U-turn:** U-turns are prohibited in all cases.

**“右 U ターン 禁止の標識”** は、標識の設置されている区域においては、いかなる方法でも右側に  
Uターンすることは禁止されているという意味です。

فای «لا راغ فوچ کلین کرنا ککان» مقصود دلارغ فوچ کلین کرنا سبله کازن والوفون چارا مان ۲ دکاواسن ادا فای.



## ป้ายจราจรประทับบังคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならぬ標識 **فَيْ جَرَاجِنْ بَابِكْ فَسَا**



7.ป้าย “ห้ามกลับรถไปทางซ้าย” หมายความว่า ห้ามนิ่ให้กลับรถไปทางซ้ายไม่ว่าด้วยวิธีใด ๆ ในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止左掉头”意思是禁止在有该标志的地区，不得以任何方式左掉头。

No left U-turn : Do not make a left U-turn for any reason in the restricted zone.

“左Uターン禁止”の標識は、標識の設置されている区域においては、いかなる方法でも左側へUターンすることは禁止されているという意味です。

فَيْ «دَلَاغُ مُوسِيْ بَابِكْ كَبِيرِي» بِمَعْنَى دَلَاغُ سَفَاعِيْ جَاعِنْ مُوسِيْ كَرِبَلَةِ كَبِيرِيْ وَالوَدْعَنْ مَانْ ٢ جَارِفُونْ دَكَاوَسِنْ يَهُادِ فَيِّ اِنْ



8.ป้าย “ห้ามเลี้ยวซ้าย” หมายความว่า ห้ามนิ่ให้เลี้ยวรถไปทางซ้าย  
“禁止左拐”禁止车辆向左拐。

No left turn : Left turns are prohibited.

“左折禁止”の標識は、車が左に曲がることを禁止するという意味です。

فَيْ «لَارَاغُ لِكُوكُوْ كَبِيرِي» مَعْنَى دَلَاغُ كَرِبَلَةِ كَبِيرِيْ سَبِيلِ كَبِيرِيْ.



9.ป้าย “ห้ามเลี้ยวขวา” หมายความว่า ห้ามนิ่ให้เลี้ยวรถไปทางขวา  
“禁止右拐”禁止车辆向右拐。

No right turn : Right turns are prohibited.

“右折禁止”の標識は、車が右に曲がることを禁止するという意味です。

فَيْ «لَارَاغُ لِكُوكُوْ كَانْ» مَعْنَى دَلَاغُ كَرِبَلَةِ كَانْ سَبِيلِ كَانْ.



10.ป้าย “ห้ามเปลี่ยนช่องเดินรถไปทางซ้าย” หมายความว่า ห้ามนิ่ให้เปลี่ยนช่องเดินรถ หรือ ช่องจราจรไปทางซ้าย  
“禁止进入左行车道”意思是禁止变更车道，进入左行车道。

No change of lanes to the left : Do not change lanes to the left.

“左側への車線変更禁止”の標識は、左側へ車線を変更してはいけないという意味です。

فَيْ «دَلَاغُ تُوكَلِينْ كَبِيرِي» بِمَعْنَى دَلَاغُ سَفَاعِيْ جَاعِنْ دَوْكُوكُنْ جَانْ اوْلِينْ كَرِبَلَةِ كَبِيرِيْ



11.ป้าย “ห้ามเปลี่ยนช่องเดินรถไปทางขวา” หมายความว่า ห้ามนิ่ให้เปลี่ยนช่องเดินรถ หรือ ช่องจราจรไปทางขวา  
“禁止进入右行车道”意思是禁止变更车道，进入右行车道。

No change of lanes to the right : Do not change lanes to the right.

“右側への車線変更禁止”の標識は、右側へ車線を変更してはいけないという意味です。

فَيْ «دَلَاغُ تُوكَلِينْ كَانْ» بِمَعْنَى دَلَاغُ سَفَاعِيْ جَاعِنْ دَوْكُوكُنْ كَانْ اوْلِينْ كَرِبَلَةِ كَانْ



12.ป้าย “ห้ามเลี้ยวขวาหรือกลับรถ” หมายความว่า ห้ามนิ่ให้เลี้ยวรถไปทางขวา หรือ ห้ามกลับรถ  
“禁止右拐或掉头”意思是禁止车掉头或向右拐。

No right turn or U-turn : Do not turn right or make a U-turn.

“右折及びUターン禁止”の標識は、右側へ曲がったりUターンしたりしてはいけないという意味です。

فَيْ «دَلَاغُ لِكُوكُوكَانْ اوْسُوسِيْ كَرِبَلَةِ كَانْ» بِمَعْنَى دَلَاغُ سَفَاعِيْ جَاعِنْ لِكُوكُوكَبِيرِيْ اوْ اوْسُوسِيْ بَابِكْ



13.ป้าย “ห้ามเลี้ยวซ้ายหรือกลับรถ” หมายความว่า ห้ามนิ่ให้เลี้ยวรถไปทางซ้าย หรือห้ามกลับรถ  
“禁止左拐或掉头”意思是禁止车掉头或向左拐。

No left turn or U-turn : Do not turn left or make a U-turn.

“左折及びUターン禁止”の標識は、左側へ曲がったりUターンしたりしてはいけないという意味です。

فَيْ «دَلَاغُ لِكُوكُوكَبِيرِيْ اوْسُوسِيْ كَرِبَلَةِ كَبِيرِيْ» بِمَعْنَى دَلَاغُ سَفَاعِيْ جَاعِنْ لِكُوكُوكَبِيرِيْ اوْ اوْسُوسِيْ بَابِكْ



14.ป้าย “ห้ามรถยนต์” หมายความว่า ห้ามรถยนต์ทุกชนิดผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止汽车”禁止任何汽车进入带该标志的地带。

Cars prohibited : Cars are prohibited from entering the restricted zone.

“車両進入禁止”の標識は、あらゆる種類の車両は、標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。

فَيْ «لَارَاغُ كَرِبَلَةِ كَبِيرِيْ» مَعْنَى دَلَاغُ سَفَاعِيْ تِيفْ ٢ بِوَاهِ كَرِبَلَةِ كَبِيرِيْ لَوْ دَكَاوَسِنْ اِدِ فَيِّ اِنْ



## ป้ายจราจรประทับบังคับ 强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならない標識 قاچون هاگین قسا



15.ป้าย “ห้ามรถบรรทุก” หมายความว่า ห้ามรถบรรทุกทุกชนิดผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止货车” 禁止任何货车进入带该标志的地带。

Trucks prohibited : Trucks are prohibited from entering the restricted zone.

“積載用車両禁止” の標識は、あらゆる種類の積載用車両は、標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。  
فای « لاراغ کریتا لوري » مقصود دلارغ بیف ۲ بوه لوري لودکواسن اد فای .



16.ป้าย “ห้ามรถจักรยานยนต์” หมายความว่า ห้ามรถจักรยานยนต์ผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止摩托车” 禁止任何摩托车进入带该标志的地带。

Motorcycles prohibited : Motorcycles are prohibited from entering the restricted zone.

“自動二輪車禁止” の標識は、自動二輪車は標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。  
فای « لاراغ موتوسیکل » مقصود دلارغ موتو سیکل لودکواسن اد فای .



17.ป้าย “ห้ามรถพ่วง” หมายความว่า ห้ามรถพ่วงหรือรถกึ่งพ่วงทุกชนิดผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止挂车” 禁止任何挂车进入带该标志的地带。

Trailers prohibited : Trailers or semi-trailers are prohibited from entering the restricted zone.

“牽引車禁止” の標識は、あらゆる種類の牽引車や半牽引車は、標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。  
فای « لاراغ کریتا تاریق » مقصود دلارغ بیف ۲ جیس کریتا تاریق لودکواسن اد فای .



18.ป้าย “ห้ามรถยนต์สามล้อ” หมายความว่า ห้ามรถยนต์สามล้อผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止三轮车” 意思是禁止三轮车进入带该标志的地区。

Motor-tricycles prohibited : Motor-tricycles are prohibited from entering the restricted zone.

“三輪車両禁止” の標識は、三輪車両は、標識の設置されている区域に入ることができないという意味です。  
فای « لاراغ کریتاپک رودا » برمقصود دلارغ سفای جاغن کریتاپک رودا ماسوک ککاوسن جان بی اد فای ان .



19.ป้าย “ห้ามรถสามล้อ” หมายความว่า ห้ามรถสามล้อเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止三轮车” 禁止任何三轮车进入带该标志的地带。

Tricycles prohibited : Tricycles are prohibited from entering the restricted zone.

“三輪車両禁止” の標識は、三輪車両は標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。  
فای « دلارغ بیسیکل رودا بیک » مقصود دلارغ بیسیکل رودا بیک لودکواسن اد فای .



20.ป้าย “ห้ามรถจักรยาน” หมายความว่า ห้ามรถจักรยานผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止自行车” 禁止任何自行车进入带该标志的地带。

Bicycles prohibited : Bicycles are prohibited from entering the restricted zone.

“自転車禁止” の標識は、自転車は標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。  
فای « لاراغ بیسیکل » مقصود دلارغ بیسیکل لودکواسن اد فای .



21.ป้าย “ห้ามล้อเลื่อนลากเข็น” หมายความว่า ห้ามล้อเลื่อนลากเข็นผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止手推车” 禁止任何手推车进入带该标志的地带。

Carts prohibited : Carts are prohibited from entering the restricted zone.

“カート禁止” の標識は、標識の設置されている区域において、カートの進入を禁止するという意味です。  
فای « لاراغ رودا هیریت » مقصود دلارغ رودا هیریت لودکواسن اد فای .



22.ป้าย “ห้ามรถยนต์ที่ใช้ในการเกษตร” หมายความว่า ห้ามรถยนต์ที่ใช้ในการเกษตรทุกชนิดผ่านเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย  
“禁止农用车” 意思是禁止一切农用车进入带该标志的地区。

Agricultural vehicles prohibited : Agricultural vehicles are prohibited from entering the restricted zone.

“農業用車両禁止” の標識は、農業用のあらゆる種類の車両は、標識の設置されている区域に入ることができないという意味です。  
فای « دلارغ کریتاشد کریتاپک فرتانین » برمقصود دلارغ سفای سبیف جنس در فدا کریتاشد کرنا فرتانین جاغن ماسوک ککاوسن بی اد فای ان .



# ប្រព័ន្ធបាសាខ្មែរ

## ការពារជាពេលវេលា



### 强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならぬ標識 فای چراچون بھاگن فسا



23. ប្រព័ន្ធដែលបានបញ្ជាក់ថា ត្រូវបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ គឺជាប្រព័ន្ធដែលបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ។  
**Tractors prohibited:** Tractors are prohibited from entering the restricted zone.

**“トラクター禁止の標識”**は、トラクターは標識の設置されている区域に進入することを禁止するという意味です。  
**فای «لاراغ کرتا نرمتر (کلا)» مقصود دلاراغ کرتا نرمتر لار دکاواسن اد فای.**



24. ប្រព័ន្ធដែលបានបញ្ជាក់ថា ត្រូវបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ គឺជាប្រព័ន្ធដែលបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ។  
**Cart prohibited:** Wagons are prohibited from entering the restricted zone.

**“牛車禁止” の標識は、あらゆる種類の牛車は、標識の設置されている区域に入ることができないという意味です。**  
**فای «دلاراغ کرتالبو» برصاص دلاراغ سفای سیف جنس در فدا کرتالبو جاغن ماسوق ککاواسن بخ اد فای این**



25. ប្រព័ន្ធដែលបានបញ្ជាក់ថា ត្រូវបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ គឺជាប្រព័ន្ធដែលបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ។  
**Motorcycles and cars prohibited:** Motorcycles and cars are prohibited from entering the restricted zone.

**“自動二輪車・自動車禁止の標識”**は、自動二輪車・自動車は標識の設置されている区域に进入することを禁止するという意味です。  
**فای «لاراغ موتوسیکل دان کرتا نرمتر (کلا)» مقصود دلاراغ موتوسیکل دان کرتا لار دکاواسن اد فای.**



26. ប្រព័ន្ធដែលបានបញ្ជាក់ថា ត្រូវបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ គឺជាប្រព័ន្ធដែលបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ។  
**Bicycles, tricycles and motorcycles prohibited:** Bicycles, tricycles and motorcycles are prohibited from entering the restricted zone.

**“自転車・三輪車・自動二輪車禁止の標識”**は、自転車・三輪車・自動二輪車は、標識の設置されている区域に进入することを禁止するという意味です。  
**فای «لاراغ سیکل، سیکل برودا تیک دان موتو سیکل» مقصود دلاراغ سیکل برودا تیک دان موتو سیکل لار دکاواسن اد فای.**



27. ប្រព័ន្ធដែលបានបញ្ជាក់ថា ត្រូវបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ គឺជាប្រព័ន្ធដែលបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ។  
**No horn:** Do not use horns or make any disturbing noises within this restricted zone.

**“音の使用禁止” の標識は、標識の設置されている区域においては、音声信号や妨害を与えるような音を、いかなる方法においても出すことを禁止するという意味です。**  
**فای «لاراغ فاکی سوارا» مقصود دلاراغ فاکی سوارا او بېپی سوارا اف حىن كەنكۈد كاواسن اد فای.**



28. ប្រព័ន្ធដែលបានបញ្ជាក់ថា ត្រូវបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ គឺជាប្រព័ន្ធដែលបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ។  
**No parking:** All vehicles are prohibited from parking along the kerb, except temporarily for picking up/alighting or loading/unloading, which must be done without delay.

**“停車禁止” の標識は、迅速な行動をもって、一時的に人や物を送迎したりする目的で停車する以外に、その列において、あらゆる種類の車両が停車することを禁止するという意味です。**  
**فای «لاراغ تى كرتا» مقصود دلاراغ تى كرتا سیف جنس دکاواسن ایت كچوالي برهنى اسپيل هنڑاورۇڭ تو باراغ دېش سېبىز.**



29. ប្រព័ន្ធដែលបានបញ្ជាក់ថា ត្រូវបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ គឺជាប្រព័ន្ធដែលបានបន្លាត់ឡើងទៅដំណោះស្រាយ។  
**No standing and parking:** All vehicles are strictly prohibited from standing or parking along the kerb.

**“一時停止禁止” の標識は、その列において、いかなる車両も絶対に一時停止、また停車をしてはならないという意味です。**  
**فای «لاراغ برهنى كرتا» مقصود دلاراغ برهنى كرتا او تىلى كرتا سیف جنس دکاواسن ایت.**

หยุด

50  
กม.

2.5 ม.

หยุด  
ตรวจ

# ป้ายจราจรประทักษิณคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならぬ標識 **فَإِيْ جَرَاجُونْ بِهَا كِنْ فَقْسَا**

หยุด  
ตรวจ50  
กม.10  
ตัน

2.5 ม.

2.5 ม.



30. ป้าย “หยุดตรวจ” หมายความว่า ให้ผู้ขับรถหยุดรอที่ป้ายนี้ เพื่อให้เจ้าหน้าที่ตรวจ และเคลื่อนรถต่อไปได้ เมื่อได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่ผู้ดูแลเข้าท่านั้น

**Stop check:** You must stop at the sign to allow inspection by the authorities. You may proceed when permitted by the authorities.

“檢問停止” の標識は、係員の検査のため、この標識のところで運転手は停車しなければならないという意味です。検査係員の許可が得られた場合にのみ、車を動かすことができます。

**فَإِيْ بِرْهَنِي فَرْقَسَا** « مقصود دریاکا برهنه کرتادهای این سفای بری سدادو فریتسا دان بولیه کرق فرکی پیلا دافه کبران دری سدادو سماح .

31. ป้าย “จำกัดความเร็ว” หมายความว่า ห้ามมิให้ผู้ขับรถทุกชนิดใช้ความเร็วเกินกว่าที่กำหนดเป็นกิโลเมตรต่อชั่วโมงตามจำนวนตัวเลขในแผ่นป้ายนั้น ในเขตทางที่ติดตั้งป้ายจนกว่าจะพ้นที่สุดระยะที่จำกัดความเร็วนั้น

**Speed limit:** Do not exceed the speed limit, which is indicated in kilometers per hour, until you are out of the speed limit zone.

“速度制限” の標識は、いかなる車両においても、速度制限区间を超えるまでは、標識が設置されている区域において、標識の数字によって定められている時速を超えて運転することはできないという意味です。

**فَإِيْ حَدَّلَاهُ** « مقصود دلاراغ ماواکرنا درس لیه دری حد دیج منف کیلو میرسجم متورت نبر دکاوشناد فای سیمچک فس حد لاجوایت .

32. ป้าย “ห้ามรถหนักเกินกำหนด” หมายความว่า ห้ามมิให้รถทุกชนิดที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่กำหนด หรือเมื่อร่วมน้ำหนักรถกับหนักรถบรรทุกเกินกว่าที่กำหนดไว้เป็น “ตัน” ตามจำนวนตัวเลขในป้ายนั้น เข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

**Weight limit:** All vehicles, laden or unladen, exceeding the limit, indicated in tons, are prohibited from entering the restricted zone.

“重量制限超過車両の進入禁止” の標識は、定められている重量を超えるあらゆる種類の車両、あるいは、車の重量と積載物の重さの合計が、“トン”で定められている標識の数字の重量を超えている車両は、標識の設置されている区間に進入することを禁止するという意味です。

**فَإِيْ لَارَاغْ كَرِنَا بِرْت لِيهِ حَدٌ** « مقصود دلاراغ کرنا برت او چمنور بران کرنا لیه حد نبریخ دتف « قن » ماسوق دکاوشناد فای .

33. ป้าย “ห้ามรถกว้างเกินกำหนด” หมายความว่า ห้ามมิให้รถทุกชนิดที่มีความกว้างเกินกำหนด เป็น “เมตร” ตามจำนวนตัวเลขในป้ายนั้น เข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

**Width limit:** All vehicles that are wider than the limit, indicated in meters, are prohibited from entering the restricted zone.

“幅制限超過車両の進入禁止” の標識は、“メートル”で示されている標識の数字の幅を超えるあらゆる車両は、標識の設置されている区間に进入することを禁止するという意味です。

**فَإِيْ لَارَاغْ كَرِنَا سِرْلِيَه حَدٌ** « مقصود دلاراغ کرنا سیرليه حد نبریخ دتف « میت » ماسوق دکاوشناد ادقای .

34. ป้าย “ห้ามรถสูงเกินกำหนด” หมายความว่า ห้ามมิให้รถทุกชนิดที่มีความสูงรวมทั้งของที่บรรทุกเกินกว่ากำหนด เป็น “เมตร” ตามจำนวนตัวเลข ในป้ายเข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

**Height limit:** All vehicles, laden or unladen, exceeding the limit, indicated in meters, are prohibited from entering the restricted zones.

“高さ制限超過車両の進入禁止” の標識は、積載物を合計した車両の高さが、“メートル”で定められている

標識の数字の高さを超えているあらゆる車両は、標識の設置されている区間に进入することを禁止するという意味です。

**فَإِيْ لَارَاغْ كَرِنَا تِيْكَنِي لِيهِ حَدٌ** « مقصود دلاراغ کرنا تیکنی سام بران لیه حد نبریخ دتف « میت » ماسوق دکاوشناد ادقای .

35. ป้าย “ห้ามรถยานเกินกำหนด” หมายความว่า ห้ามมิให้รถทุกชนิดที่มีความยาวเกินกำหนด เป็น “เมตร” ตามจำนวนตัวเลขในป้ายนั้น เข้าไปในเขตทางที่ติดตั้งป้าย

**Vehicles exceeding the indicated length prohibited:** Vehicles exceeding the length as indicated in meters are prohibited from entering the restricted zone.

“禁止超长车” 意思是禁止长度超过该地区标志所规定长度“米”的车辆进入该地区

**فَإِيْ دلاراغ کرنا شام لب فنجم در فدا شد تیکنی** « میت » میکوت حمله اغلق بگرسونک فای ایت ماسوق دکاوشناد ش ادقای این

فنچم در فدا بند تیکن سیاکی « میت » میکوت حمله اغلق بگرسونک فای ایت ماسوق دکاوشناد ش ادقای این



## ປ່າຍຈົກກັບປັບປຸງ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならない標識 فاي چراچون باكين فسا



36.ປ່າຍ “ໃຫ້ຮອດເດີນທາງເຕີຍວໄປໜ້າງໜ້າ” ໝາຍຄວາມວ່າ ໃຫ້ຂໍບຽດຮອດໄປດາມທີສິທາງທີ່ປ່າຍກຳທັນດ  
“向前單行” 只准许向前单向行驶。

Ahead only: Follow the directions by driving straight ahead.

“直進のみ” の標識は、標識によって定められている方向に従って直進しなければならないという意味です。

فai « بري كرنا ترومن ساتو جان كدافت » مقصود باوا كرنا ترومن ايكوت فاي يع دتف.



37.ປ່າຍ “ທາງເຕີນຮອດທາງເຕີຍໄປທາງຊ້າຍ” ໝາຍຄວາມວ່າ ໃຫ້ຂໍບຽດໄປທາງຊ້າຍແຕ່ທາງເຕີຍ  
“向左單行” 只准许向左单向行驶。

Turn left: Follow the directions by turning left.

“左方向進行のみ” の標識は、左にしか進めないという意味です。

فai « بري ساتو جان ككابن » مقصود باوا كرنا ايكوت ساتو جان سبله كيري.



38.ປ່າຍ “ທາງເຕີນຮອດທາງເຕີຍໄປທາງຂວາ” ໝາຍຄວາມວ່າ ໃຫ້ຂໍບຽດໄປທາງຂວາແຕ່ທາງເຕີຍ  
“向右單行” 只准许向右单向行驶。

Turn right: Follow the directions by turning right.

“右方向進行のみ” の標識は、右にしか進めないという意味です。

فai « بري ساتو جان ككان » مقصود باوا كرنا ايكوت ساتو جان سبله كان.



39.ປ່າຍ “ໃຫ້ຮັດຊ້າຍ” ໝາຍຄວາມວ່າ ໃຫ້ຂໍບຽດຄ່ານໄປທາງດ້ານຊ້າຍຂອງປ່າຍ  
“靠左行驶” 靠标志的左侧行驶。

Keep left: Keep to the left of the sign.

“左に寄れ” の標識は、標識の左側を通過しなければならないという意味です。

فai « بري رافه سبله كيري » مقصود باوا كرنا لاو سبله كيري دري فai.



40.ປ່າຍ “ໃຫ້ຮັດຂວາ” ໝາຍຄວາມວ່າ ໃຫ້ຂໍບຽດຄ່ານໄປທາງດ້ານຂວາຂອງປ່າຍ  
“靠右行驶” 靠标志的右侧行驶。

Keep right: Keep to the right of the sign.

“右に寄れ” の標識は、標識の右側を通過しなければならないという意味です。

فai « بري رافه سبله كان » مقصود باوا كرنا لاو دسبله كان دري فai.



41.ປ່າຍ “ໃຫ້ໄປທາງຊ້າຍທີ່ອທາງຂວາ” ໝາຍຄວາມວ່າ ໃຫ້ຂໍບຽດຄ່ານໄປທາງດ້ານຊ້າຍທີ່ອທາງຂວາ  
“向左或向右行” 意思是让车向该标志的左方或右方行驶。

Bear left or right: You must proceed either to the left or right of the sign.

“左側または右側に進行” の標識は、標識の左側または右側へ進行して運転しなければならないという意味です。

فai « هندقله فرگي ككري او ككان » بمقصود هندقله دباوا كرنا دسبله كيري او كسبله كان.



42.ປ່າຍ “ໃຫ້ເລື່ອຊ້າຍ” ໝາຍຄວາມວ່າ ໃຫ້ຂໍບຽດເລື່ອໄປທາງຊ້າຍແຕ່ທາງເຕີຍ  
“限制左拐” 行驶车辆必须左拐。

Turn left ahead: Turn left only.

“左折” の標識は、左折しかできないという意味です。

فai « ليكوه كيري » مقصود باوا كرنا ليكوه ساتو جان دسبله كيري.



43.ປ່າຍ “ໃຫ້ເລື່ອຂວາ” ໝາຍຄວາມວ່າ ໃຫ້ຂໍບຽດເລື່ອໄປທາງຂວາແຕ່ທາງເຕີຍ  
“限制右拐” 行驶车辆必须右拐。

Turn right ahead: Turn right only.

“右折” の標識は、右折しかできないという意味です。

فai « ليكوه كان » مقصود باوا كرنا ليكوه ساتو جان دسبله كان.



## ป้ายจราจรประทักษิบ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならぬ標識 فاي چراچون باكين فسا



44.ป้าย “ให้เลี้ยวซ้ายหรือเลี้ยวขวา” หมายความว่า ให้ขับรถเลี้ยวไปทางซ้าย หรือไปทางขวา  
“向左或向右拐”意思是让车向该标志的左方或右方拐弯。  
Left turn or right turn: You must turn either left or right.

“左折または右折”的標識は、左折または右折して運転しなければならないという意味です。

فai «هندقه ليڪو كييري او ليڪو كakan» برمضود هندقه ليڪو كا تاككييري او ليڪو كakan



45.ป้าย “ให้ตรงไปหรือเลี้ยวซ้าย” หมายความว่า ให้ขับรถตรงไป หรือเลี้ยวไปทางซ้าย  
“向前行或向左拐”意思是让车向前行或该标志的左方拐。  
Go straight on or turn left: You must proceed straight ahead or turn left.

“直進または左折”的標識は、直進または左折しなければならないという意味です。

فai «هندقه فرگي بول او ليڪو كييري» برمضود هندقه دباواكتافرگي بول او ليڪو كييري



46.ป้าย “ให้ตรงไปหรือเลี้ยวขวา” หมายความว่า ให้ขับรถตรงไป หรือเลี้ยวไปทางขวา  
“向前行或向右拐”意思是让车向前行或该标志的右方拐。  
Go straight on or turn right: You must proceed straight ahead or turn right.

“直進または右折”的標識は、直進または右折しなければならないという意味です。

فai «هندقه فرگي بول او ليڪو كakan» برمضود هندقه دباواكتافرگي بول او ليڪو كakan



47.ป้าย “วงเวียน” หมายความว่า ให้รถทุกชนิดเดินวนทางซ้ายของวงเวียน และรถที่เข้าสู่ทางร่วมบริเวณเดียวกันต้องหยุด  
“环行行驶”意思是让车向右行驶，刚进入环岛的车辆必须让已经在环岛的车辆先行驶。

Roundabout: All vehicles must go clockwise round the roundabout. Vehicles entering the roundabout must give way to and let vehicles already on the roundabout pass first. Do not cut in front of vehicles driving on the roundabout.

“ロータリー”的標識は、いかなる車両も、ロータリーの左側から回らなければならず、ロータリーに入ろうとしている車両は、  
いては、割り込み運転をしたり、車の前を走ったりしてはいけないという意味です。

فai «فوسق» برمضود سيف بواه كرنا کا کلبيث سله کييري دري فوسق دان کرنا هندق ماسوق کهاوسن فوسق کا برھني سفایي بري جان کرنا  
دادم فوسق لاؤ دونو. دلارع فوسق کرنا حق دودت دکاوسن فوسق.



48.ป้าย “ช่องเดินรถประจำทาง” หมายความว่า ช่องเดินรถที่ติดตั้งป้ายเป็นบริเวณที่กำหนดให้เป็นช่องเดินรถประจำทาง  
“公共汽车道”带有该标志的车道是供公共汽车行驶的。  
Bus lane: The lane with the posted sign is assigned as a bus lane.

“バス専用車線”的標識は、標識の設置されている車線は、バス専用車線に指定されているという意味です。

فai «لين كرنا کونسونغ» برمضود لين يخ اد فاي اين ادل کاوسن يد تشك سباکي کرنا اوغرامي يخ اد فوسق تيد کورج دردا اغان دايس فاي ايت



49.ป้าย “ช่องเดินรถรวมลชน” หมายความว่า ช่องเดินรถที่ติดตั้งป้ายเป็นบริเวณที่กำหนดให้เป็นช่องเดินรถรวมลชน ที่มีคนนั่งไม่น้อยกว่าตัวเลขที่ปรากฏในป้าย  
“大众运输车道”意思是带有该标志的车道是供大众运输车行驶的，所乘坐人的数量不少于标志的数字。  
Car pool lane: The lane with the posted sign is assigned as a car pool lane. Only vehicles carrying the indicated number of people are allowed to enter.

“一般大眾車專用車線”的標識は、標識の設置されている車線においては、標識に表示されている人数より多くの人が乗車している一般大眾車専用車線に指定されているという意味です。

فai «لين کرنا اوغرامي» برمضود لين يخ اد فاي اين ادل کاوسن يد تشك سباکي کرنا اوغرامي يخ اد فوسق تيد کورج دردا اغان دايس فاي ايت



50.ป้าย “ช่องเดินรถจักรยานยนต์” หมายความว่า ช่องเดินรถที่ติดตั้งป้ายเป็นบริเวณที่กำหนดให้เป็นช่องเดินรถจักรยานยนต์  
“摩托车道”带有该标志的车道是供摩托车行驶的。  
Motorcycle lane: The lane with the posted sign is assigned as a motorcycle lane.

“自動二輪車専用車線”的標識は、標識の設置されている車線は、自動二輪車専用車線に指定されているという意味です。

فai «لين موتوسيكل» برمضود لين يخ اد فاي اين ادل کاوسن يد تشك سباکي لين موتوسيكل



## ป้ายจราจรประทับบังคับ

强制性标志 Regulatory Signs 守らなければならぬ標識 فای چرا جوں ہا کپن فسما



51.ป้าย “ช่องเดินรถจักรยาน” หมายความว่า ทางที่ได้จัดทำไว้สำหรับรถจักรยาน  
“自行车道” 带有该标志的车道是供自行车行驶的。

Bicycle lane : The path with the posted sign is assigned as a bicycle lane.  
“自転車専用車線” の標識は、自転車のために用意されている通路という意味です。

فای «لين سبيكل» برمقصود جان یشد سدیاکن اتفق بسبیکل



52.ป้าย “เฉพาะคนเดิน” หมายความว่า บริเวณที่ติดตั้งป้ายเป็นบริเวณที่กำหนดให้เฉพาะคนเดินเท่านั้น  
“人行道” 带有该标志的地区是仅供行人行的。

Pedestrians only : The area with the posted sign is assigned for pedestrians only.  
“歩行者のみ” の標識は、標識の設置されている区域は、歩行者専用区域に指定されているという意味です。

فای «خاص اتفق بر جان کاری» برمقصود کاواسن یش ادفاي ان ادلہ کاواسن یشد تونکن خاص باکی او رغ بر جان کاری



53.ป้าย “ให้ใช้ความเร็ว” หมายความว่า ให้ผู้ขับรถทุกชนิดใช้ความเร็วไม่ต่ำกว่าที่กำหนดเป็นกิโลเมตรต่อชั่วโมง ตาม  
จำนวนตัวเลขในแผ่นป้ายนั้น

“限速行驶” 在带有该标志的地区，所有车应该以不低于标志所显示的数字（公里/小时）行驶。

Lower speed limit : All motorists must proceed no slower than the speed indicated in kilometers per hour on the sign.  
“加速走行” の標識は、あらゆる種類の車両の運転手は、キロメートルで表示されている標識の時速より速く運転しなければならないという意味です。

فای «کرواسن» برمقصود هندله در پاسیف جنس در داکریتالاري تید در دايد تونکن سباکی کیلویت سجم میکوت اٹک یشد سبو تونکن فای ایت



54.ป้าย “สุดเขตบังคับ” หมายความว่า พื้นสูตรระยะที่บังคับตามความหมายของป้ายบังคับ ที่ติดตั้งไว้ก่อน  
“超出限定范围” 已经离开前面所限定的范围区。

End of restriction : The restricted zones indicated by previous signs have ended.

“制限区间終点” の標識は、その前に設置されていた、守らなければならぬ標識の制限区间からの解放を意味します。

فای «آخر جان فسما» مقصود لفس جارق حق فسما مغربي فای فسما حق لق دلو.



# ป้ายราชรถทางป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي جراچون هاگين فرايغشن



1. เครื่องหมาย “ทางโค้งซ้าย” หมายความว่า ทางข้างหน้าโค้งไปทางซ้าย ให้ขับรถให้ชั้ลงพอกลางควรและเดินรถชิดด้านซ้าย ด้วยความระมัดระวัง

“左弯道” 道路向左弯，应该减速靠左小心驾驶。

Left curve : The road bears to the left. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.

“左に曲がっている道” の標識は、前方の道は左に曲がっているので、充分に減速して運転し、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تمدا « جان چليکوق كيري » مقصود دفن اد چليکوق سبله كيري باواًكيناً كوهور ٢ دان رفت ككيري دعن برائش



2. เครื่องหมาย “ทางโค้งขวา” หมายความว่า ทางข้างหน้าโค้งไปทางขวาให้ขับรถให้ชั้ลงพอกลางควรและเดินรถชิดด้านซ้าย ด้วยความระมัดระวัง

“右弯道” 道路向右弯，应该减速靠左小心驾驶。

Right curve : The road bears to the right. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.

“右に曲がっている道” の標識は、前方の道は右に曲がっているので、充分に減速して運転し、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تمدا « جان چليکوق كان » مقصود دفن اد چليکوق سبله كان باواًكيناً كوهور ٢ دان رفت ككان دعن برائش



3. เครื่องหมาย “ทางโค้งรัศมีแคบเลี้ยวซ้าย” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งรัศมีแคบไปทางซ้าย ให้ขับรถให้ชั้ลงพอกลางควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง

“向左急弯道” 前方道路向左急拐弯，应该减速靠左驾驶。

Left turn : The road bends sharply to the left. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.

“鋭角に左折する曲がり道” の標識は、前方の道は鋭角に左折する曲がり道であり、充分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تمدا « جان چليکوق كيري سفنت » مقصود دفن اد چليکوق سفنت سبله كيري باواًكيناً كوهور ٢ دان رفت ككان دعن برائش



4. เครื่องหมาย “ทางโค้งรัศมีแคบเลี้ยวขวา” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งรัศมีแคบไปทางขวาให้ขับรถให้ชั้ลงพอกลางควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง

“向右急弯道” 前方道路向右急拐弯，应该减速靠左驾驶。

Right turn : The road bends sharply to the right. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.

“鋭角に右折する曲がり道” の標識は、前方の道は鋭角に右折する曲がり道であり、充分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تمدا « جان چليکوق كان سفنت » مقصود دفن اد چان چليکوق سفنت سبله كان باواًكيناً كوهور ٢ دان رفت ككان دعن برائش



5. เครื่องหมาย “ทางโค้งกลับเริ่มซ้าย” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งไปทางซ้ายแล้วกลับ ให้ขับรถให้ชั้ลงพอกลางควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง

“左拐弯后直行” 前方的道路向左拐弯后又直行，应该减速靠左小心驾驶。

Left reverse curve : The road curves to the left and then straightens. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.

“左折から始まるジグザグ道” の標識は、前方の道は左に曲がり、また反対に曲がっている道なので、充分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تمدا « جان چليکوق كلين كيري » مقصود دفن اد چليکوق دبله كيري فوسينج كلين باواًكيناً كوهور ٢ دان رفت ككيري دعن برائش



6. เครื่องหมาย “ทางโค้งกลับเริ่มขวา” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งไปทางขวาแล้วกลับ ให้ขับรถให้ชั้ลงพอกลางควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง

“右拐弯后直行” 前方的道路向右拐弯后直行，应该减速靠左小心驾驶。

Right reverse curve : The road curves to the right and then straightens. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.

“右折から始まるジグザグ道” の標識は、前方の道は右に曲がり、また反対に曲がっている道であり、充分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تمدا « جان چليکوق كلين كان » مقصود دفن اد چليکوق سبله كان فوسينج كلين باواًكيناً كوهور ٢ دان رفت ككان دعن برائش



# ป้ายจราจรประทับป้ายเตือน

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فای چراچون پاگن فراپشن



7. เครื่องหมาย “ทางโค้งกลับรีเคนเริ่มซ้าย” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งรีเคนไปทางซ้ายแล้วลับให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควร และเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง “向左急拐弯后直行” 前方的道路向左急拐弯后直行，应该减速靠左小心驾驶。

Left reverse turn : The road bends sharply to the left and then straightens. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.

“左折から始まり、もとに戻る鋭角の曲がり道” の標識は、前方の道は鋭く左に曲がり、もとに戻る道路であり、充分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تدا «جان چلیکوف کیری سفیت» مقصود دفن اد جان چلیکوف سفیت سبله کیری دان فویسی کلین باواکرنا کوهور ۲ دان رفت ککبی دعن برایته.



8. เครื่องหมาย “ทางโค้งกลับรีเคนเริ่มขวา” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโค้งรีเคนไปทางขวาแล้วลับให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง “向右急拐弯后直行” 前方的道路向右急拐弯后直行，应该减速靠左小心驾驶。

Right reverse turn : The road bends sharply to the right and then straightens. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.

“右折から始まり、もとに戻る鋭角の曲がり道” の標識は、前方の道は鋭く右に曲がり、もとに戻る道路であり、充分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تدا «جان چلیکوف کلین ککان سفیت» مقصود دفن اد جان چلیکوف سفیت سبله کان دان فویسی کلین کوهور ۲ دان رفت ککان دعن برایته.



9. เครื่องหมาย “ทางโคตเดี้ยวเริ่มซ้าย” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโคตเดี้ยว โดยเริ่มโคตไปทางซ้าย ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควรและเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง “左起弯曲” 前方的道路从向左弯曲开始后道路弯弯曲曲。应该减速靠左小心驾驶。

Left winding road : The road zigzags starting on the left. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.

“左から始まる曲がりくねった道路” の標識は、前方の道は、左から始まる曲がりくねった道であり、充分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تدا «جان بیلوک کیری» مقصود دفن اد جان بیلوک مولانی دسبله کیری باواکرنا کوهور ۲ دان رفت ککبی دعن برایته.



10. เครื่องหมาย “ทางโคตเดี้ยวเริ่มขวา” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางโคตเดี้ยว โดยเริ่มโคตไปทางขวา ให้ขับรถให้ช้าลงพอสมควร และเดินรถชิดด้านซ้ายด้วยความระมัดระวัง “右起弯曲” 前方的道路从向右弯曲开始后弯弯曲曲，应该减速靠左小心驾驶。

Right winding road : The road zigzags on the right. You should slow down accordingly, keep to the left, and drive with caution.

“右から始まる曲がりくねった道路” の標識は、前方の道は、右から始まる曲がりくねった道であり、充分に減速運転して、注意しながら左寄りに走れという意味です。

تدا «جان بیلوک کان» دفن اد جان بیلوک مولانی دسبله کان باواکرنا کوهور ۲ دان رفت ککان دعن برایته.



11. ป้าย “ทางแยกตัดกัน” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางแยกตามลักษณะสัญลักษณ์ ซึ่งอาจแสดงลักษณะสัญลักษณ์ทางแยกให้ญี่瓜式ทามโท ให้ขับรถให้ช้าลงและเดินรถด้วยความระมัดระวัง “主道成十字形相交” 前方道路成十字形，应该按交通标志小心驾驶。

Crossroads : The roads intersect as indicated on the sign, which may show the priority road as larger than secondary road. You should slow down and proceed with caution.

“交差する第1優先道路” の標識は、標識のように道が分かれており、その標識の特徴として、第1優先道路は第2優先道路より広いことがある。減速し、注意しながら運転しなければならないという意味です。

فای «جان سرفوقع» مقصود دفن اد چائی توروت حق تدا چائی مان اک توپجوق تدا جان سر لیه دری جان کجیل باواکرنا دعن برایته.



12. เครื่องหมาย “ทางแยกตัดกันรูปตัววาย” หมายความว่า ทางข้างหน้าเป็นทางแยกรูปตัววาย ให้ขับรถด้วยความระมัดระวัง “主道成Y字形相交” 前方主道向左右侧成Y字形分开两条副道，应该小心驾驶。

Y-junction : Y-junction ahead. You should proceed with caution.

“Y字に分かれる第1優先道路” の標識は、前方はY字に分かれる道になっているので、注意して運転しなければならないという意味です。

تدا «جان سرفوقع حروف ۷» مقصود دفن اد چائی حروف ۷ باواکرنا دعن برایته.



# ប្រាយវរាងនគរកែងប្រាយពីរណ៍

提示性标志 Warning Road Signs 注意を促がす交通標識 فاي جراچون پاکين فرایشن



19. គេចែងមមាយ “ ទំនាក់ទំនងផែកទំនងខាងក្រោម ” មមាយគុមារា ទំនងខាងលាភមីទំនាក់ទំនងខាងក្រោម ដើម្បីបញ្ជីតាមរយៈការបញ្ចូនទំនាក់ទំនង។

“副道从右侧向主道合并” 前方有副道从右侧向主道合并。

Merging road on the right: The road ahead connects with a secondary road on the right. You should proceed with caution.

“右から第1優先道路に合流する第2優先道路” の標識は、前方には右から合流する第2優先道路があり、注意しながら運転しなければならないという意味です。

ندرا « جان کچيل سبیغ دعن جان بسر سبله کان » مقصود ددن اد جان کچيل سبیغ دسنبله کان باواکرنا دعن برایشة.



20. គេចែងមមាយ “ ទំនាក់ទំនងផែកទំនងខាងក្រោម រួមពីរាយ ” មមាយគុមារា ទំនងខាងលាភមីទំនាក់ទំនងខាងក្រោម ដើម្បីបញ្ជីតាមរយៈការបញ្ចូនទំនាក់ទំនង។

“主道向左侧成‘Y字形’分叉” 前方主道有向左侧成Y字形分开副道，应该小心驾驶。

Y-junction on the left: At the Y-junction ahead the road splits into a secondary road on the left. You should proceed

“第1優先道路から左にY字に分かれている第2優先道路” の標識は、前1優先道路から左にY字に分かれている第2優先道路があるので、注意しながら運転しなければならないという意味です。

ندرا « جان کچيل چايش سان سر ... باواکرنا حروف ٧ » مقصود ددن اد جان کچيل چايش جان بسر سبله کان حروف ٧ باواکرنا دعن برایشة.



21. គេចែងមមាយ “ ទំនាក់ទំនងផែកទំនងខាងក្រោម រួមពីរាយ ” មមាយគុមារា ទំនងខាងលាភមីទំនាក់ទំនងខាងក្រោម ដើម្បីបញ្ជីតាមរយៈការបញ្ចូនទំនាក់ទំនង។

“主道向右侧成‘Y字形’分叉” 前方主道有向右侧成Y字形分开副道，应该小心驾驶。

Y-junction on the right: At the Y-junction ahead the road splits into a secondary road on the right. You should

“第1優先道路から右にY字に分かれている第2優先道路” の標識は、前方には第1優先道路から右にY字に分かれている第2優先道路があるので、注意しながら運転しなければならないという意味です。

ندرا « جان کچيل چايش جان بسر سبله کان حروف ٧ » مقصود ددن اد جان کچيل چايش جان بسر سبله کان حروف ٧ باواکرنا دعن برایشة.



22. ប្រាយ “ វង់វិំយនខាងលាភ ” មមាយគុមារា ទំនងខាងលាភ តាមរយៈការបញ្ចូនទំនាក់ទំនង។

“前方环岛” 前方有环岛，应该小心进入环岛。

Roundabout ahead: The road ahead goes round in a circle. You should slow down and proceed on to the roundabout traffic with caution.

“前方にロータリー有り” の標識は、前方はロータリーがある交差点なので、減速し注意してロータリーに入らなければならないという意味です。

فاي « فوسين دفن » مقصود ددن اد چايش فوسين باواکرنا کوهور ٢ دان ماسوق کوسویش دعن برایشة.



23. ប្រាយ “ ទំនាក់ទំនងខាងសំខាន់ ” មមាយគុមារា ទំនងខាងសំខាន់ ទំនងខាងលាភ ដែលកំណត់តាមរយៈការបញ្ចូនទំនាក់ទំនង។

“前方道路狭窄” 意思是前方的道路从两边向中间狭窄，应该减速小心行驶，在行驶时要小心，不互相碰撞。

Road narrows: The road ahead narrows on both sides. You should slow down and proceed with more caution, avoiding colliding with or brushing against other vehicles as you pass along the narrow road.

“道路两侧の幅減少” の標識は、この先の道路は、両側が現時点で通過している道路より狭くなるので、運転手はより注意を払って減速走行をし、狭い道路を通過している時に、車の衝突や接触を避けるように注意をしなくてはいけないという意味です。

فاي جان سعفيت کوكابيله » برمقصود جان هدافت آنکي له سعفيت درفدا سداياکدوايه .

هندقه، دسلور کي کرييانه تمه برايشت. ماس باواکرنا دجانل يع سعفيت هندقه، برايشت سفاري جاشر بلاک اوئر گيسبيك.



24. ប្រាយ “ ទំនាក់ទំនងខាងលាភ ” មមាយគុមារា ទំនងខាងលាភ ដែលកំណត់តាមរយៈការបញ្ចូនទំនាក់ទំនង។

“前方道路左侧狭窄” 意思是前方的道路左侧狭窄，应该减速小心行驶。

Road narrows on the left: The road ahead narrows on the left. You should slow down and proceed with more caution.

“道路左侧の幅減少” の標識は、この先の道路は、左側が現時点で通過している道路より狭くなるので、運転手はより注意を払って減速走行をしなくてはいけないという意味です。

فاي « جان سعفيت دسله کويي » برمقصود جان دهافن دسله کويي آنکي له سعفيت درفدا سدايا . مك هندقه دسلور کي کريانا دان منبه برايشت.